



ИНФОРМАЦИОННО СЪОБЩЕНИЕ ЗА ЗАЩИТАТА НА ЛИЧНИТЕ ДАННИ

—

СЪД НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

Всеки има право на защита на личните данни.

Обработването на лични данни от институциите, органите, службите и агенциите на Съюза се урежда от Регламент 2018/1725 (ОВ L 295, 2018 г., стр. 39).

В настоящото съобщение ще намерите информация защо и как се използват личните Ви данни при съответното им обработване.

ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ

Кой е администратор на данните?

Администратор на данните в случая е Съдът на Европейския съюз (наричан по-нататък „Съдът“).

Защо имаме нужда от Вашите данни?

Необходимо е да се запознаем с различни категории Ваши лични данни, доколкото сте кандидат/оферент или служител или подизпълнител на кандидат/оферент в процедура за възлагане на обществена поръчка, и по-конкретно:

- данни за самоличността,
- данни за връзка,
- данни за длъжността,
- свидетелство за съдимост,
- удостоверения за платени осигурителни вноски и данъци,



- банкови данни,
- информация за целите на оценяването по критериите за технически и икономически капацитет (автобиография, списък на основните постижения или публикации, банкови декларации, доказателство за сключена застраховка „професионална отговорност“) и по критериите за отстраняване (клетвена декларация за неналичие на основанията за отстраняване).

При участие в процедура за обществена поръчка целта на запознаването с личните данни и обработването им е да се даде възможност за провеждане на процедурата по възлагане на обществена поръчка за доставка на стоки или услуги за нуждите на Съда.

Обработването на тези данни е необходимо, за да се спазят задълженията, предвидени във Финансовия регламент 2018/1046 (наричан по-нататък „Финансовият регламент“), по-конкретно в членове 136—141 и 160—179 и в приложение I, които уреждат процедурите за възлагане на обществените поръчки на институциите.

Как сме получили данните Ви?

Получили сме данните Ви чрез личните документи, които сте представили на Съда при кандидатстване за обществена поръчка.

Кой има достъп до данните Ви?

Достъп до Вашите данни ще имат:

- лицата, които работят под ръководството на компетентния разпоредител с бюджетни кредити в Съда и на които е възложено да го подпомагат при провеждането на процедурата за съответната обществена поръчка,
- членовете на комисията за отваряне на офертите и на комисията за оценяване на офертите и на заявленията за участие (които могат да са междуинституционални),
- членовете на Консултативния комитет за обществени поръчки,
- някои служители на дирекция „Бюджет и финансови въпроси“ във връзка със захранването на системата за финансово-счетоводно управление и с



проверките за редовност на операциите,

- правният съветник по административните въпроси,
- специализираната експертна комисия за разглеждане на финансови нередности в съответствие с член 143 от Финансовия регламент,
- Общият съд, както и адвокатите и процесуалните представители на страните в случай на съдебен спор във връзка с процедурата за възлагане на поръчката, и Съдът в случай на обжалване на акта на Общия съд,
- компетентният съд (обикновено люксембургските съдилища) и адвокатите на страните в случай на спор във връзка с изпълнението на поръчката,
- председателят и секретарят на Съда, както и подпомагащите ги длъжностни лица, при упражняването на правомощията им по член 20, параграф 4 от Процедурния правилник на Съда,
- одиторите от Европейската сметна палата при изпълнението на функцията им по член 287 ДФЕС,
- обществеността: съгласно член 163 от Финансовия регламент и точка 3 от приложение I към Финансовия регламент някои лични данни на избраните изпълнители на обществените поръчки трябва да се публикуват в серия S на Официален вестник на Европейския съюз и/или на уебсайта на Съда.

Колко време се съхраняват данните Ви?

Документите, свързани с процедурите за възлагане на обществени поръчки, се съхраняват в продължение на 10 години, считано от първо число на годината, през която е извършено последното действие по изпълнението на поръчката или през която е изтекла договорната или законовата гаранция в полза на възлагащия орган в рамките на поръчката.

Посоченият в предходния абзац срок може да се продължи, ако към момента на изтичането му е в ход одит на Сметната палата или има висящ спор.

Освен това формулярите и документите, които ни представяте, се архивират електронно в счетоводната система.



Какви права имате?

Съгласно приложимите правила имате право да изискате от администратора на данните да Ви осигури достъп до Вашите данни, да ги коригира, да ги изтрие или да ограничи обработването им.

Освен това можете да възразите срещу обработването на основания, свързани с конкретната Ви ситуация.

Обръщаме Ви внимание на последиците от евентуално искане за заличаване, което може да доведе до изменение на условията на офертата и до отхвърлянето ѝ в съответствие с член 141 от Финансовия регламент.

Как можете да упражните правата си? Към кого следва да се обръщате?

Можете да се свържете с администратора на данните (Съдът на Европейския съюз) по следния начин:

Електронен адрес: marchespublics-contrats@curia.europa.eu

Пощенски адрес: Cour de justice de l'Union européenne
L-2925 Luxembourg

Ще Ви отговорим възможно най-бързо и при всички случаи в не по-дълъг от едномесечен срок. При необходимост срокът може да се продължава.

Можете да се обърнете и към длъжностното лице за защита на личните данни в Съда: DataProtectionOfficer@Curia.europa.eu.

Европейски надзорен орган по защита на данните

Ако смятате, че личните Ви данни са обработени в нарушение на Регламент (ЕС) 2018/1725, имате право да подадете жалба до Европейския надзорен орган по защита на данните.